

Guarantee card / Garantieschein / Гарантийный талон

Date of sale / Verkaufsdatum / Дата продажи _____

Item name / Produkt / Наименование изделия _____

Series, article / Serie, Artikel / Серия, артикул _____

Contact information of seller / Adresse des Händlers / Адрес и телефон продавца _____

Stamp and signature of seller /
Stempel und Unterschrift des Verkäufers / Печать и подпись продавца _____

WasserKRAFT Badeinrichtungen GmbH

Klausnerring 3 , 85551 Kirchheim , Deutschland
e-mail: contact@wasserkraft-gmbh.de

tel: +49 (0) 89/ 960 151 80

fax: +49 (0) 89/ 960 151 82

Information über unser Kundencenter können Sie bei Ihrem Händler erfragen oder Sie finden es auf unserer Homepage: www.wasserkraft-gmbh.de

Information about new service centres can be found on our website: www.wasserkraft-gmbh.com

Представители WasserKRAFT в России

125504, г. Москва, Дмитровское шоссе,
д. 71Б, эт. 4, ком.5
тел: +7(495)510-27-66
e-mail: contact@wasserkraft.ru

192102, С-Пб, Набережная реки Волковки, 7
тел: +7(812)777-41-00
e-mail: info@olymp-company.ru

Информацию о новых сервисных центрах «WasserKRAFT» можете найти на сайте: www.wasserkraft.ru

Instruction for use / Bedienungsanleitung / Инструкция по эксплуатации Rur 30W

GB Rur 30WIP, 30WIP-MB, 30WIP-BN, 30WIP-BG, 30WIP-GR, 30WIP-PG, 30WIP-RG – Profile

Rur SPG-90, SPG-100, SPG-110, SPG-120 – Clear glass

Rur SPG-90TG, SPG-100TG, SPG-110TG, SPG-120TG – Tinted Glass

Rur SPG-90MG, SPG-100MG, SPG-110MG, SPG-120MG – Matt Glass

Rur SPG-90MR, SPG-100MR, SPG-110MR, SPG-120MR – Mirror Glass

Rur SPG-90TXG, SPG-100TXG, SPG-110TXG, SPG-120TXG – Textured Glass

Rur SPG-90FL, SPG-100FL, SPG-110FL, SPG-120FL – Fluent Glass

Rur 30W39, 30W44, 30W46, 30W40, 30W39-TG, 30W44-TG, 30W46-TG, 30W40-TG, 30W39-MG, 30W44-MG, 30W46-MG, 30W40-MG, 30W39-MR, 30W44-MR, 30W46-MR, 30W40-MR, 30W39-TXG, 30W44-TXG, 30W46-TXG, 30W40-TXG, 30W39-FL, 30W44-FL, 30W46-FL, 30W40-FL – **Walk-in shower, profile color - silver**

Rur 30W39BN, 30W44BN, 30W46BN, 30W40BN, 30W39BN-TG, 30W44BN-TG, 30W46BN-TG, 30W40BN-TG, 30W39BN-MG, 30W44BN-MG, 30W46BN-MG, 30W40BN-MG, 30W39BN-MR, 30W44BN-MR, 30W46BN-MR, 30W40BN-MR, 30W39BN-TXG, 30W44BN-TXG, 30W46BN-TXG, 30W40BN-TXG, 30W39BN-FL, 30W44BN-FL, 30W46BN-FL, 30W40BN-FL, 30W39BN-TG, 30W44BN-TG, 30W46BN-TG, 30W40BN-TG, 30W39BN-MG, 30W44BN-MG, 30W46BN-MG, 30W40BN-MG, 30W39BN-MR, 30W44BN-MR, 30W46BN-MR, 30W40BN-MR, 30W39BN-TXG, 30W44BN-TXG, 30W46BN-TXG, 30W40BN-TXG, 30W39BN-FL, 30W44BN-FL, 30W46BN-FL, 30W40BN-FL – **Walk-in shower, profile color - brushed nickel**

Rur 30W46MB, 30W40MB, 30W39MB-TG, 30W44MB-TG, 30W46MB-TG, 30W40MB-TG, 30W39MB-MG, 30W44MB-MG, 30W46MB-MG, 30W40MB-MG, 30W39MB-MR, 30W44MB-MR, 30W46MB-MR, 30W40MB-MR, 30W39MB-TXG, 30W44MB-TXG, 30W46MB-TXG, 30W40MB-TXG, 30W39MB-FL, 30W44MB-FL, 30W46MB-FL, 30W40MB-FL, 30W46MB, 30W40MB, 30W39MB-TG, 30W44MB-TG, 30W46MB-TG, 30W40MB-TG, 30W39MB-MG, 30W44MB-MG, 30W46MB-MG, 30W40MB-MG, 30W39MB-MR, 30W44MB-MR, 30W46MB-MR, 30W40MB-MR, 30W39MB-TXG, 30W44MB-TXG, 30W46MB-TXG, 30W40MB-TXG, 30W39MB-FL, 30W44MB-FL, 30W46MB-FL, 30W40MB-FL – **Walk-in shower, profile color - black**

Rur 30W46BG, 30W40BG, 30W39BG-TG, 30W44BG-TG, 30W46BG-TG, 30W40BG-TG, 30W39BG-MG, 30W44BG-MG, 30W46BG-MG, 30W40BG-MG, 30W39BG-MR, 30W44BG-MR, 30W46BG-MR, 30W40BG-MR, 30W39BG-TXG, 30W44BG-TXG, 30W46BG-TXG, 30W40BG-TXG, 30W39BG-FL, 30W44BG-FL, 30W46BG-FL, 30W40BG-FL, 30W46BG, 30W40BG, 30W39BG-TG, 30W44BG-TG, 30W46BG-TG, 30W40BG-TG, 30W39BG-MG, 30W44BG-MG, 30W46BG-MG, 30W40BG-MG, 30W39BG-MR, 30W44BG-MR, 30W46BG-MR, 30W40BG-MR, 30W39BG-TXG, 30W44BG-TXG, 30W46BG-TXG, 30W40BG-TXG, 30W39BG-FL, 30W44BG-FL, 30W46BG-FL, 30W40BG-FL – **Walk-in shower, profile color - brushed gold**

Rur 30W39GR, 30W44GR, 30W46GR, 30W40GR, 30W39GR-TG, 30W44GR-TG, 30W46GR-TG, 30W40GR-TG, 30W39GR-MG, 30W44GR-MG, 30W46GR-MG, 30W40GR-MG, 30W39GR-MR, 30W44GR-MR, 30W46GR-MR, 30W40GR-MR, 30W39GR-TXG, 30W44GR-TXG, 30W46GR-TXG, 30W40GR-TXG, 30W39GR-FL, 30W44GR-FL, 30W46GR-FL, 30W40GR-FL – **Walk-in shower, profile color - graphite**

RUR 30W39PG, 30W44PG, 30W46PG, 30W40PG, 30W39PG-TG, 30W44PG-TG, 30W46PG-TG, 30W40PG-TG, 30W39PG-MG, 30W44PG-MG, 30W46PG-MG, 30W40PG-MG, 30W39PG-MR, 30W44PG-MR, 30W46PG-MR, 30W40PG-MR, 30W39PG-TXG, 30W44PG-TXG, 30W46PG-TXG, 30W40PG-TXG, 30W39PG-FL, 30W44PG-FL, 30W46PG-FL, 30W40PG-FL – **Walk-in shower, profile color - polished gold**

RUR 30W39RG, 30W44RG, 30W46RG, 30W40RG, 30W39RG-TG, 30W44RG-TG, 30W46RG-TG, 30W40RG-TG, 30W39RG-MG, 30W44RG-MG, 30W46RG-MG, 30W40RG-MG, 30W39RG-MR, 30W44RG-MR, 30W46RG-MR, 30W40RG-MR, 30W39RG-TXG, 30W44RG-TXG, 30W46RG-TXG, 30W40RG-TXG, 30W39RG-FL, 30W44RG-FL, 30W46RG-FL, 30W40RG-FL – **Walk-in shower, profile color - rose gold**

Measurements:

Rur SPG-90, SPG-90TG, SPG-90MG, SPG-90MR, SPG-90TXG, SPG-90FL – 900x2000 mm

Rur SPG-100, SPG-100TG, SPG-100MG, SPG-100MR, SPG-100TXG, SPG-100FL – 1000x2000 mm

Rur SPG-110, SPG-110TG, SPG-110MG, SPG-110MR, SPG-110TXG, SPG-110FL – 1100x2000 mm

Rur SPG-120, SPG-120TG, SPG-120MG, SPG-120MR, SPG-120TXG, SPG-120FL – 1200x2000 mm

Description:

- Tempered glass, clear, 8 mm (6 mm - Textured Glass);
- Right or left installation;
- Anodized aluminium profile 35 mm;
- Adjustable wall profile, 15 mm;
- Bracing bar 800-1200 mm.

Instruction for use / Bedienungsanleitung / Инструкция по эксплуатации

Rur 30W

Purpose:

Walk-in shower is intended for use in bathroom area.

CAUTION!

- Only adult persons should use the product. Children and elder people may use walk-in shower under constant supervision.
- Do not give children packing materials
- This product must be used only for the purpose for which it was designed.

SAFETY!

Before installation ensure that all the enclosure parts are not damaged or scratched. Check that all parts and components are included in the package.

Walk-in shower can be installed on the tray or directly on the floor.

To ensure long-lasting effect, seal the silicon on all connections from the outer side of walk-in shower.

Do not use walk-in shower during 24 hours after installation.

Transportation and storage:

Transportation of this product is allowed only in vertical position.

The product can be transported by different types of cargo vehicles which guarantee its safety.

Store in a cool and dry place without direct sunlight.

There must be two people to carry the product.

Maintenance:

Clean the glass, wall profiles and all the parts of the walk-in shower with neutral liquids. Never use abrasive cleansers, metal brushes or scrapers that could scratch or dull the surface.

Rinse and wipe of the glass using either soft cloth or squeegee to prevent water stains and spots.

DE Rur 30WIP, 30WIP-MB, 30WIP-BN, 30WIP-BG, 30WIP-GR, 30WIP-PG, 30WIP-RG – Profil

Rur SPG-90, SPG-100, SPG-110, SPG-120 – Klarglas

Rur SPG-90TG, SPG-100TG, SPG-110TG, SPG-120TG – Geföntes Glas

Rur SPG-90MG, SPG-100MG, SPG-110MG, SPG-120MG – Matt Glas

Rur SPG-90MR, SPG-100MR, SPG-110MR, SPG-120MR – Mirror Glass

Rur SPG-90TXG, SPG-100TXG, SPG-110TXG, SPG-120TXG – Strukturiertes Glas

Rur SPG-90FL, SPG-100FL, SPG-110FL, SPG-120FL – Fließendes Glas

Rur 30W39, 30W44, 30W46, 30W40, 30W39-TG, 30W44-TG, 30W46-TG, 30W40-TG, 30W39-MG, 30W44-MG, 30W46-MG, 30W40-MG, 30W39-MR, 30W44-MR, 30W46-MR, 30W40-MR, 30W39-TXG, 30W44-TXG, 30W46-TXG, 30W40-TXG, 30W39-FL, 30W44-FL, 30W46-FL, 30W40-FL – **Walk-In Dusche, Farbe des Profils - Silver**

Rur 30W39BN, 30W44BN, 30W46BN, 30W40BN, 30W39BN-TG, 30W44BN-TG, 30W46BN-TG, 30W40BN-TG, 30W39BN-MG, 30W44BN-MG, 30W46BN-MG, 30W40BN-MG, 30W39BN-MR, 30W44BN-MR, 30W46BN-MR, 30W40BN-MR, 30W39BN-TXG, 30W44BN-TXG, 30W46BN-TXG, 30W40BN-TXG, 30W39BN-FL, 30W44BN-FL, 30W46BN-FL, 30W40BN-FL, 30W39BN-TG, 30W44BN-TG, 30W46BN-TG, 30W40BN-TG, 30W39BN-MG, 30W44BN-MG, 30W46BN-MG, 30W40BN-MG, 30W39BN-MR, 30W44BN-MR, 30W46BN-MR, 30W40BN-MR, 30W39BN-TXG, 30W44BN-TXG, 30W46BN-TXG, 30W40BN-TXG, 30W39BN-FL, 30W44BN-FL, 30W46BN-FL, 30W40BN-FL – **Walk-In Dusche, Farbe des Profils - Gebürstetes Nickel**

Rur 30W46MB, 30W40MB, 30W39MB-TG, 30W44MB-TG, 30W46MB-TG, 30W40MB-TG, 30W39MB-MG, 30W44MB-MG, 30W46MB-MG, 30W40MB-MG, 30W39MB-MR, 30W44MB-MR, 30W46MB-MR, 30W40MB-MR, 30W39MB-TXG, 30W44MB-TXG, 30W46MB-TXG, 30W40MB-TXG, 30W39MB-FL, 30W44MB-FL, 30W46MB-FL, 30W40MB-FL, 30W46MB, 30W40MB, 30W39MB-TG, 30W44MB-TG, 30W46MB-TG, 30W40MB-TG, 30W39MB-MG, 30W44MB-MG, 30W46MB-MG, 30W40MB-MG, 30W39MB-MR, 30W44MB-MR, 30W46MB-MR, 30W40MB-MR, 30W39MB-TXG, 30W44MB-TXG, 30W46MB-TXG, 30W40MB-TXG, 30W39MB-FL, 30W44MB-FL, 30W46MB-FL, 30W40MB-FL – **Walk-In Dusche, Farbe des Profils - Schwarze Farbe**

Rur 30W46BG, 30W40BG, 30W39BG-TG, 30W44BG-TG, 30W46BG-TG, 30W40BG-TG, 30W39BG-MG, 30W44BG-MG, 30W46BG-MG, 30W40BG-MG, 30W39BG-MR, 30W44BG-MR, 30W46BG-MR, 30W40BG-MR, 30W39BG-TXG, 30W44BG-TXG, 30W46BG-TXG, 30W40BG-TXG, 30W39BG-FL, 30W44BG-FL, 30W46BG-FL, 30W40BG-FL, 30W46BG, 30W40BG, 30W39BG-TG, 30W44BG-TG, 30W46BG-TG, 30W40BG-TG, 30W39BG-MG, 30W44BG-MG, 30W46BG-MG, 30W40BG-MG, 30W39BG-MR, 30W44BG-MR, 30W46BG-MR, 30W40BG-MR, 30W39BG-TXG, 30W44BG-TXG, 30W46BG-TXG, 30W40BG-TXG, 30W39BG-FL, 30W44BG-FL, 30W46BG-FL, 30W40BG-FL – **Walk-In Dusche, Farbe des Profils - Mattgold**

Rur 30W39GR, 30W44GR, 30W46GR, 30W40GR, 30W39GR-TG, 30W44GR-TG, 30W46GR-TG, 30W40GR-TG, 30W39GR-MG, 30W44GR-MG, 30W46GR-MG, 30W40GR-MG, 30W39GR-MR, 30W44GR-MR, 30W46GR-MR, 30W40GR-MR, 30W39GR-TXG, 30W44GR-TXG, 30W46GR-TXG, 30W40GR-TXG, 30W39GR-FL, 30W44GR-FL, 30W46GR-FL, 30W40GR-FL – **Walk-In Dusche, Farbe des Profils - Graphit**

Instruction for use / Bedienungsanleitung / Инструкция по эксплуатации

Rur 30W

RUR 30W39PG, 30W44PG, 30W46PG, 30W40PG, 30W39PG-TG, 30W44PG-TG, 30W46PG-TG, 30W40PG-TG, 30W39PG-MG, 30W44PG-MG, 30W46PG-MG, 30W40PG-MG, 30W39PG-MR, 30W44PG-MR, 30W46PG-MR, 30W40PG-MR, 30W39PG-TXG, 30W44PG-TXG, 30W46PG-TXG, 30W40PG-TXG, 30W39PG-FL, 30W44PG-FL, 30W46PG-FL, 30W40PG-FL - **Walk-In Dusche, Farbe des Profils - poliertes Gold**

RUR 30W39RG, 30W44RG, 30W46RG, 30W40RG, 30W39RG-TG, 30W44RG-TG, 30W46RG-TG, 30W40RG-TG, 30W39RG-MG, 30W44RG-MG, 30W46RG-MG, 30W40RG-MG, 30W39RG-MR, 30W44RG-MR, 30W46RG-MR, 30W40RG-MR, 30W39RG-TXG, 30W44RG-TXG, 30W46RG-TXG, 30W40RG-TXG, 30W39RG-FL, 30W44RG-FL, 30W46RG-FL, 30W40RG-FL - **Walk-In Dusche, Farbe des Profils - roségold**

Abmessungen:

Rur SPG-90, SPG-90TG, SPG-90MG, SPG-90MR, SPG-90TXG, SPG-90FL – 900x2000 mm
Rur SPG-100, SPG-100TG, SPG-100MG, SPG-100MR, SPG-100TXG, SPG-100FL – 1000x2000 mm
Rur SPG-110, SPG-110TG, SPG-110MG, SPG-110MR, SPG-110TXG, SPG-110FL – 1100x2000 mm
Rur SPG-120, SPG-120TG, SPG-120MG, SPG-120MR, SPG-120TXG, SPG-120FL – 1200x2000 mm

Beschreibung:

- Transparentes Sicherheitsglas 8 mm (6 mm - Strukturiertes Glas);
- Installation rechts oder links;
- Alu Profil eloxiert 35 mm;
- Regulierendes Profil 15 mm;
- Stabilitätsstrebe 800-1200 mm.

Einsatzbereich:

Walk-In Dusche ist ausschließlich für den Einsatz im Badezimmer bestimmt.

Achtung! Es ist untersagt:

- Verwendung durch Kinder sowie ältere Personen ohne Aufsicht von zuständigen Erwachsenen.
- Benutzung von Verpackungsmaterialien durch Kinder.

Zweckentfremdete Benutzung Walk-In Dusche. Beschreibung:

- Transparentes Sicherheitsglas 8 mm (6 mm - Strukturiertes Glas);
- Installation rechts oder links;
- Alu Profil eloxiert 35 mm;
- Regulierendes Profil 15 mm;
- Stabilitätsstrebe 800-1200 mm.

Einsatzbereich:

Walk-In Dusche ist ausschließlich für den Einsatz im Badezimmer bestimmt.

Achtung! Es ist untersagt:

- Verwendung durch Kinder sowie ältere Personen ohne Aufsicht von zuständigen Erwachsenen.
- Benutzung von Verpackungsmaterialien durch Kinder.

Zweckentfremdete Benutzung Walk-In Dusche. Einsatzbereich:

Walk-In Dusche ist ausschließlich für den Einsatz im Badezimmer bestimmt.

Achtung! Es ist untersagt:

- Verwendung durch Kinder sowie ältere Personen ohne Aufsicht von zuständigen Erwachsenen.
- Benutzung von Verpackungsmaterialien durch Kinder.
- Zweckentfremdete Benutzung Walk-In Dusche.

Wichtig!

Untersuchen Sie vor der Montage Walk-In Dusche alle gelieferten Teile aufmerksam auf eventuelle Schäden, Kratzer sowie auf die Vollständigkeit des erforderlichen Zubehörs.

Walk-In Dusche kann sowohl auf einer Duschwanne als auch direkt auf dem Badezimmerboden montiert werden.

Wir weisen Sie darauf hin, dass für optimales Abdichtungsergebnis die Silikonmasse auf die Außenseite Walk-In Dusche aufgetragen werden soll.

Nach der Montage ist Walk-In Dusche erst nach 24 Stunden einsatzbereit.

Transport und Lagerung:

Der Transport des Artikels ist ausschließlich in der Originalverpackung im senkrechten Zustand zugelassen.

Der Artikel darf in jedem geschlossenen Verkehrsmittel transportiert werden, welches Unversehrtheit der Ware garantiert und die Möglichkeit mechanischer Schäden ausschließt.

Die Ware ist im geschlossenen Raum zu lagern. Die Verpackung ist vor Feuchtigkeit zu schützen. Glasteile des Artikels sollen von zwei Personen getragen werden.

Instruction for use / Bedienungsanleitung / Инструкция по эксплуатации

Rur 30W

Пflege des Artikels

Für die regelmäßige Reinigung der Glasflächen, des Profils und Zubehörs Walk-In Dusche empfehlen wir die Verwendung von mildem flüssigem Reinigungsmittel. Keine lauge- und säurehaltigen bzw. scheuernden Reinigungsmittel verwenden. Außerdem raten wir zur Verwendung eines Duschwischers, was der Entstehung von Streifen und Schlieren vorbeugt.

RU Rur 30WIP, 30WIP-MB, 30WIP-BN, 30WIP-BG, 30WIP-GR, 30WIP-PG, 30WIP-RG – Профиль

Rur SPG-90, SPG-100, SPG-110, SPG-120 – Прозрачное стекло

Rur SPG-90TG, SPG-100TG, SPG-110TG, SPG-120TG – Тонированное стекло

Rur SPG-90MG, SPG-100MG, SPG-110MG, SPG-120MG – Матовое стекло

Rur SPG-90MR, SPG-100MR, SPG-110MR, SPG-120MR – Зеркальное стекло

Rur SPG-90TXG, SPG-100TXG, SPG-110TXG, SPG-120TXG – Текстурированное стекло

Rur SPG-90FL, SPG-100FL, SPG-110FL, SPG-120FL – Рифленое стекло

Rur 30W39, 30W44, 30W46, 30W40, 30W39-TG, 30W44-TG, 30W46-TG, 30W40-TG, 30W39-MG, 30W44-MG, 30W46-MG, 30W40-MG, 30W39-MR, 30W44-MR, 30W46-MR, 30W40-MR, 30W39-TXG, 30W44-TXG, 30W46-TXG, 30W40-TXG, 30W39-FL, 30W44-FL, 30W46-FL, 30W40-FL – **Душевая перегородка, цвет профиля - серебристый**

Rur 30W39BN, 30W44BN, 30W46BN, 30W40BN, 30W39BN-TG, 30W44BN-TG, 30W46BN-TG, 30W40BN-TG, 30W39BN-MG, 30W44BN-MG, 30W46BN-MG, 30W40BN-MG, 30W39BN-MR, 30W44BN-MR, 30W46BN-MR, 30W40BN-MR, 30W39BN-TXG, 30W44BN-TXG, 30W46BN-TXG, 30W40BN-TXG, 30W39BN-FL, 30W44BN-FL, 30W46BN-FL, 30W40BN-FL, 30W39BN-TG, 30W44BN-TG, 30W46BN-TG, 30W40BN-TG, 30W39BN-MG, 30W44BN-MG, 30W46BN-MG, 30W40BN-MG, 30W39BN-MR, 30W44BN-MR, 30W46BN-MR, 30W40BN-MR, 30W39BN-TXG, 30W44BN-TXG, 30W46BN-TXG, 30W40BN-TXG, 30W39BN-FL, 30W44BN-FL, 30W46BN-FL, 30W40BN-FL – **Душевая перегородка, цвет профиля - «никель»**

Rur 30W46MB, 30W40MB, 30W39MB-TG, 30W44MB-TG, 30W46MB-TG, 30W40MB-TG, 30W39MB-MG, 30W44MB-MG, 30W46MB-MG, 30W40MB-MG, 30W39MB-MR, 30W44MB-MR, 30W46MB-MR, 30W40MB-MR, 30W39MB-TXG, 30W44MB-TXG, 30W46MB-TXG, 30W40MB-TXG, 30W39MB-FL, 30W44MB-FL, 30W46MB-FL, 30W40MB-FL, 30W46MB, 30W40MB, 30W39MB-TG, 30W44MB-TG, 30W46MB-TG, 30W40MB-TG, 30W39MB-MG, 30W44MB-MG, 30W46MB-MG, 30W40MB-MG, 30W39MB-MR, 30W44MB-MR, 30W46MB-MR, 30W40MB-MR, 30W39MB-TXG, 30W44MB-TXG, 30W46MB-TXG, 30W40MB-TXG, 30W39MB-FL, 30W44MB-FL, 30W46MB-FL, 30W40MB-FL – **Душевая перегородка, цвет профиля - черный**

Rur 30W46BG, 30W40BG, 30W39BG-TG, 30W44BG-TG, 30W46BG-TG, 30W40BG-TG, 30W39BG-MG, 30W44BG-MG, 30W46BG-MG, 30W40BG-MG, 30W39BG-MR, 30W44BG-MR, 30W46BG-MR, 30W40BG-MR, 30W39BG-TXG, 30W44BG-TXG, 30W46BG-TXG, 30W40BG-TXG, 30W39BG-FL, 30W44BG-FL, 30W46BG-FL, 30W40BG-FL, 30W46BG, 30W40BG, 30W39BG-TG, 30W44BG-TG, 30W46BG-TG, 30W40BG-TG, 30W39BG-MG, 30W44BG-MG, 30W46BG-MG, 30W40BG-MG, 30W39BG-MR, 30W44BG-MR, 30W46BG-MR, 30W40BG-MR, 30W39BG-TXG, 30W44BG-TXG, 30W46BG-TXG, 30W40BG-TXG, 30W39BG-FL, 30W44BG-FL, 30W46BG-FL, 30W40BG-FL – **Душевая перегородка, цвет профиля - «матовое золото»**

Rur 30W39GR, 30W44GR, 30W46GR, 30W40GR, 30W39GR-TG, 30W44GR-TG, 30W46GR-TG, 30W40GR-TG, 30W39GR-MG, 30W44GR-MG, 30W46GR-MG, 30W40GR-MG, 30W39GR-MR, 30W44GR-MR, 30W46GR-MR, 30W40GR-MR, 30W39GR-TXG, 30W44GR-TXG, 30W46GR-TXG, 30W40GR-TXG, 30W39GR-FL, 30W44GR-FL, 30W46GR-FL, 30W40GR-FL – Душевая перегородка, цвет профиля - «графит»

Rur 30W39PG, 30W44PG, 30W46PG, 30W40PG, 30W39PG-TG, 30W44PG-TG, 30W46PG-TG, 30W40PG-TG, 30W39PG-MG, 30W44PG-MG, 30W46PG-MG, 30W40PG-MG, 30W39PG-MR, 30W44PG-MR, 30W46PG-MR, 30W40PG-MR, 30W39PG-TXG, 30W44PG-TXG, 30W46PG-TXG, 30W40PG-TXG, 30W39PG-FL, 30W44PG-FL, 30W46PG-FL, 30W40PG-FL – **Душевая перегородка, цвет профиля «глянцевое золото»**

Rur 30W39RG, 30W44RG, 30W46RG, 30W40RG, 30W39RG-TG, 30W44RG-TG, 30W46RG-TG, 30W40RG-TG, 30W39RG-MG, 30W44RG-MG, 30W46RG-MG, 30W40RG-MG, 30W39RG-MR, 30W44RG-MR, 30W46RG-MR, 30W40RG-MR, 30W39RG-TXG, 30W44RG-TXG, 30W46RG-TXG, 30W40RG-TXG, 30W39RG-FL, 30W44RG-FL, 30W46RG-FL, 30W40RG-FL – **Душевая перегородка, цвет профиля «розовое золото»**

Габаритные размеры:

Rur SPG-90, SPG-90TG, SPG-90MG, SPG-90MR, SPG-90TXG, SPG-90FL – 900x2000 мм

Rur SPG-100, SPG-100TG, SPG-100MG, SPG-100MR, SPG-100TXG, SPG-100FL – 1000x2000 мм

Rur SPG-110, SPG-110TG, SPG-110MG, SPG-110MR, SPG-110TXG, SPG-110FL – 1100x2000 мм

Rur SPG-120, SPG-120TG, SPG-120MG, SPG-120MR, SPG-120TXG, SPG-120FL – 1200x2000 мм

Технические характеристики:

- Закаленное прозрачное стекло 8 мм (6 мм - текстурное стекло);
- Возможность правой и левой установки;
- Анодированный алюминиевый профиль 35 мм;
- Регулирующий профиль до 15 мм;
- Телескопический фиксатор 800 - 1200 мм.

Назначение изделия:

Душевая перегородка предназначена для использования в ванной комнате.

Внимание! Запрещено:

- Использовать детям и пожилым людям без присмотра взрослыми.
- Давать детям упаковочные материалы.
- Использовать душевую перегородку не по назначению.

Важно!

Перед установкой необходимо проверить все детали изделия на повреждения, царапины, а также на наличие всех необходимых комплектующих.

Устанавливать душевую перегородку можно как на поддон, так и непосредственно на пол.

Обращаем внимание! Для максимальной герметичности силикон необходимо наносить на внешнюю сторону душевой перегородки.

После установки душевой перегородки ей нельзя пользоваться в течение 24 часов.

Транспортировка и хранение:

Транспортировка изделий допускается только в упаковке производителя в вертикальном положении.

Изделия возможно транспортировать любым видом закрытого транспорта, которое гарантирует их сохранность

и исключает возможность появления механических повреждений.

Хранение изделий допускается в закрытом помещении. Не допускается намокание упаковки.

Переносить стеклянные детали изделия должны два человека.

Уход за изделием:

При регулярной очистке стекол, профиля и всех комплектующих элементов душевой перегородки рекомендуем применять нейтральные жидкие моющие средства, не содержащие щелочей и кислот, и мягкие неворсистые ткани.

Также рекомендуем для очистки использовать Скребок для душевых кабин. Это позволит избежать разводов и подтеков от воды.

Для ухода за душевой перегородкой нельзя использовать абразивные вещества. **Уход за изделием:**

При регулярной очистке стекол, профиля и всех комплектующих элементов душевой перегородки рекомендуем применять нейтральные жидкие моющие средства, не содержащие щелочей и кислот, и мягкие неворсистые ткани.

Также рекомендуем для очистки использовать Скребок для душевых кабин. Это позволит избежать разводов и подтеков от воды.

Для ухода за душевой перегородкой нельзя использовать абразивные вещества.

GB 1. Guarantee terms for WasserKRAFT products:

1.1 The guarantee on walk-in shower is valid for 7 (seven) years from the date of purchase verified by the duly completed guarantee card and sales receipt.

1.2 The guarantee on silikon seals is valid for 2 (two) years from the date of purchase verified by the duly completed guarantee card and sales receipt.

2. Guarantee terms:

2.1 Guarantee applies only on material and manufacturing faults and covers equipment assemblies composed of original «WasserKRAFT» components.

2.2 Submission of a report on expert appraisal results and identification of a manufacturing fault shall be issued by an authorised organisation. The decision to replace or repair products or their parts is taken by «WasserKRAFT» service centre specialist. Replaced components and units become the property of the service centre.

3. Limitation of liability:

3.1 Absence of primary water filters for the coarse filtration of water.

3.2 Absence of guarantee certificate or sales receipt, lack of required information in the guarantee card (no date of purchase, no equipment model, no stamp of sales organisation).

3.3 Incorrect installation or improper maintenance of the products (see installation and maintenance manual), unintended use.

3.4 Mechanical damage incurred during usage (scratches, cracks, dents and other external damages).

3.5 If the walk-in shower has been repaired, modified or disassembled by unauthorized persons.

3.6 Faults beyond the manufacturer's control (natural events, natural disaster, fire, heavily contaminated water, etc.).

3.7 Adjustment, cleaning and other maintenance of the walk-in shower.

DE 1. Garantie und Garantiebedingungen:

1.1 Die Garantie beginnt mit Erwerb Walk-In Dusche von "WasserKRAFT". Sofern sich nachfolgend nicht eine andere Garantielaufzeit ergibt, räumt "WasserKRAFT" Walk-In Dusche auf 7 (sieben) Jahre ein.

1.2 Silikonichtungen unterliegen einer Gewährleistungsdauer von 2 (zwei) Jahren ab Erwerb.

2. Umfang der Garantie:

2.1 Die Garantie erstreckt sich nur auf Material- und Produktionsfehler an unseren Armaturen bzw.

Armatur-Sets, die ausschließlich aus den Originalteilen von „WasserKRAFT“ bestehen.

2.2 Im Garantiefall leistet „WasserKRAFT“ entweder die Reparatur des schadhaften Originalteils der Duschgarnitur bzw. des Duschgarnitur-Sets bzw. den Austausch des schadhaften Originalteils oder den Austausch der gesamten Duschgarnitur bzw. des Duschgarnitur-Sets.

2.3 Neben der Garantie stehen dem Kunden die sonstigen gesetzlichen Rechte zu. Die Garantie schränkt die Rechte des Kunden nicht ein.

3. Keine Garantie geben wir:

3.1 beim Fehlen eines Wasserfilters für die grobe Vorreinigung des Wassers.

3.2 beim Fehlen des Garantiescheins bzw. bei nicht ausgefülltem Garantieschein und bei Fehlen des Kassenbelegs.

3.3 bei falscher Befestigung der Armatur, bei falscher Pflege und bei nicht bestimmungsgemäßem Einsatz der Armatur.

3.4 bei äußere Beschädigungen der Armatur durch den Gebrauch (Kratzer, Dellen oder andere äußere Beschädigungen).

3.5 wenn die Beschädigung an der Armatur unabhängig vom Hersteller entsteht (z.B.: Druckveränderungen in den Wasserleitungen, Brand, Naturkatastrophen, stark verschmutztes Wasser etc.).

RU 1. Срок гарантии:

1.1 Гарантийный срок на Душевую перегородку «WasserKRAFT», составляет 7 (семь) лет со дня покупки, которая подтверждена полностью заполненным гарантийным талоном, товарным и кассовым чеком.

1.2 Гарантийный срок на силиконовые уплотнители составляет 2 (два) года со дня покупки.

2. Условия предоставления гарантии:

2.1 Гарантия относится только к производственным дефектам и распространяется на комплекты изделий,

состоящие только из оригинальных деталей «WasserKRAFT».

2.2 Предоставление заключения о результате проведения экспертизы и выявлении наличия производственного брака, выданного уполномоченной организацией. Решение о замене или ремонте

изделий или частей изделия остается в компетенции специалиста сервисного центра WasserKRAFT.

Заменяемые детали и узлы переходят в собственность сервисного центра.

3. Гарантия не предоставляется в случаях:

3.1 Отсутствия чека и гарантийного талона, отсутствия необходимой информации в гарантийном талоне (отсутствие даты продажи, модели/артикула изделия, штампа организации-продавца, подписи покупателя).

3.2 Неправильной установки, ненадлежащего ухода (см. руководство по монтажу и руководство по уходу), использования не по назначению.

3.3 Механических повреждений, возникших в процессе эксплуатации (царапины, вмятины и другие внешние повреждения).

3.4 Если изделие подверглось разборке неуполномоченными лицами либо конструктивным изменениям.

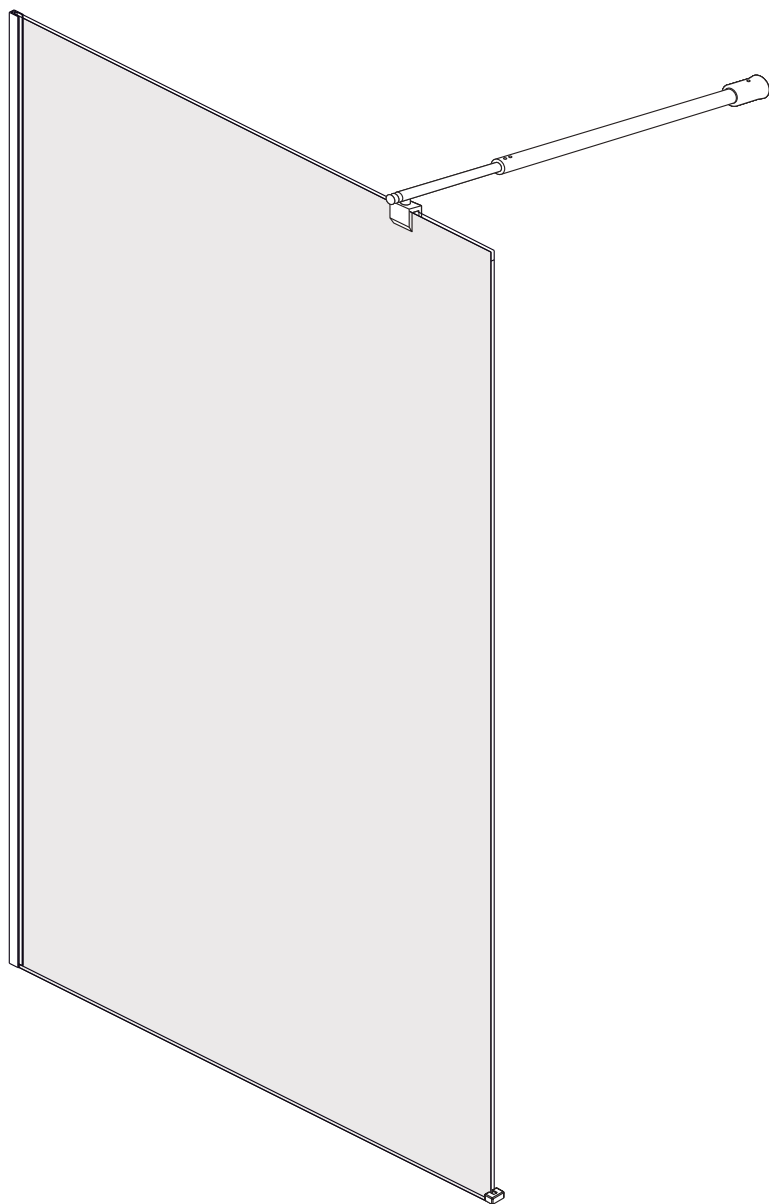
3.5 Неисправностей, не зависящих от производителя (явления природы, стихийные бедствия, пожар, сильно загрязненная вода и т.д.).

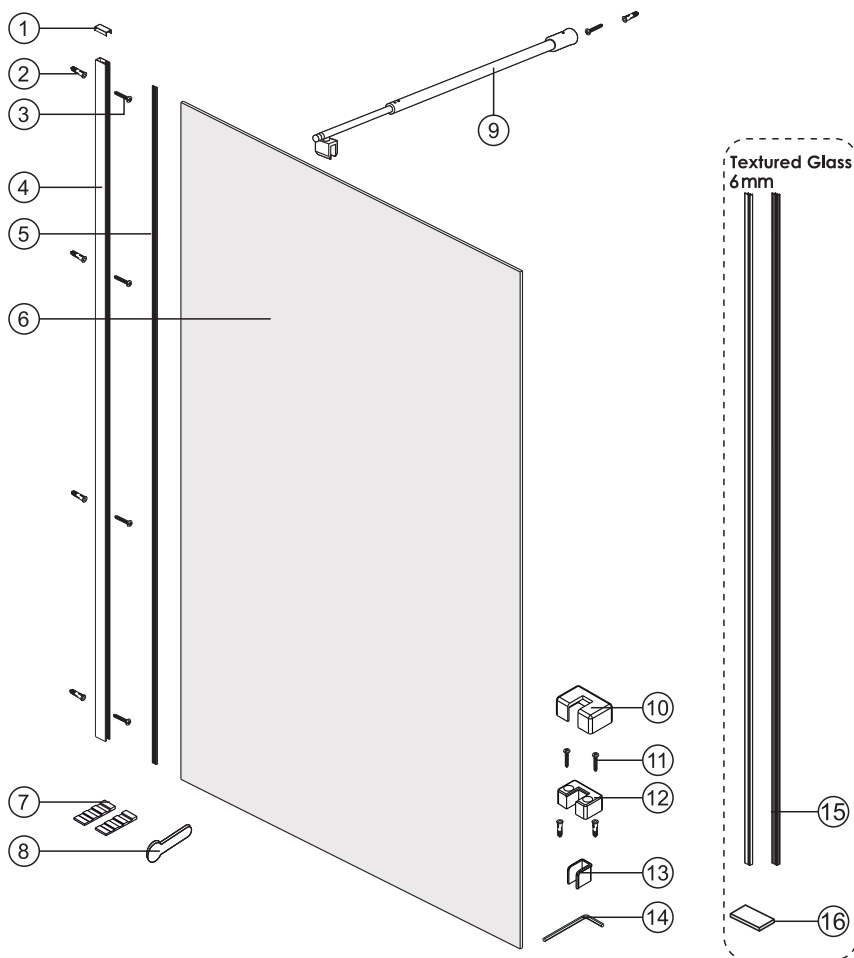
3.6 Работ, требующих регулировки, чистки и прочего ухода за изделием.

4. Выполнение гарантийных обязательств:

4.1 Работы, связанные с устранением производственных дефектов, выполняются бесплатно сервисным центром «WasserKRAFT» по месту установки изделия, после проверки его качества представителем сервисного центра.

Гарантия на продукцию в случае коммерческой эксплуатации составляет 1 год.



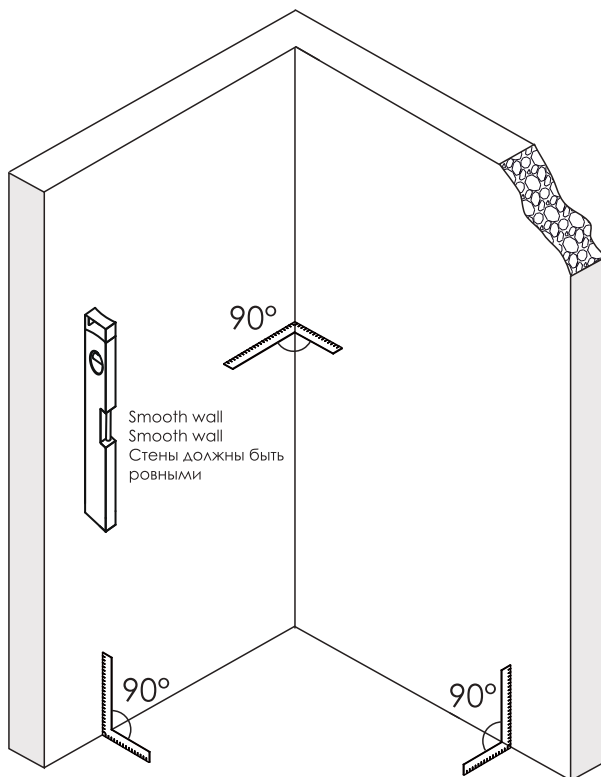


№ Number of pieces
Stückzahl
Количество

#1	1
#2	7
#3	5
#4	1
#5	1
#6	1
#7	2
#8	1

№ Number of pieces
Stückzahl
Количество

#9	1
#10	1
#11	2
#12	1
#13	1
#14	1
#15	2
#16	1



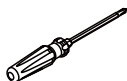
Tools and materials required / Werkzeuge und Materialien benötigt / Необходимые инструменты и материалы (в комплект не входят)



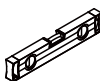
Drill
Bohrmaschine
Дрель



Screws
Schrauben
Саморезы



Screwdriver
Schraubendreher
Отвертка



Level
Level
Уровень



Precision knife
Schreibwaren Messer
Канцелярский нож

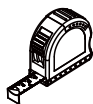


Silicone
Silikon
Силикон



Drill bits: 1/8", 3/16", 1/4"
*Masonry drill bits
Bohrer: 1/8", 3/16", 1/4"
*für die Steinmauer

Сверла: 1/8", 3/16", 1/4"
*Сверла для каменной стены



Measuring tape
Maßband
Рулетка



Set square
Anschlagwinkel
Угольник

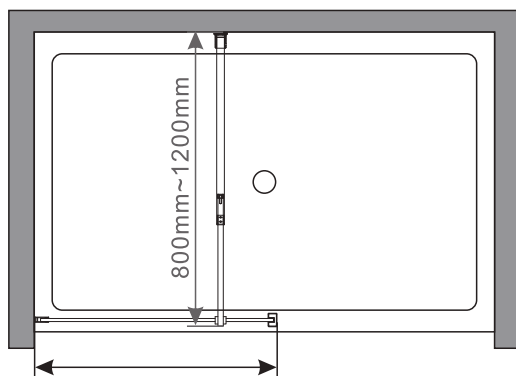


Pencil
Bleistift
Карандаш

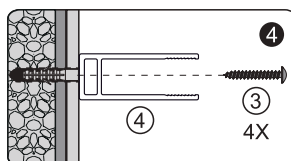
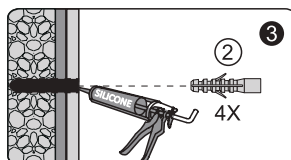
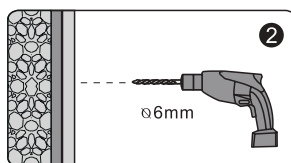
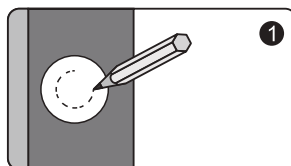
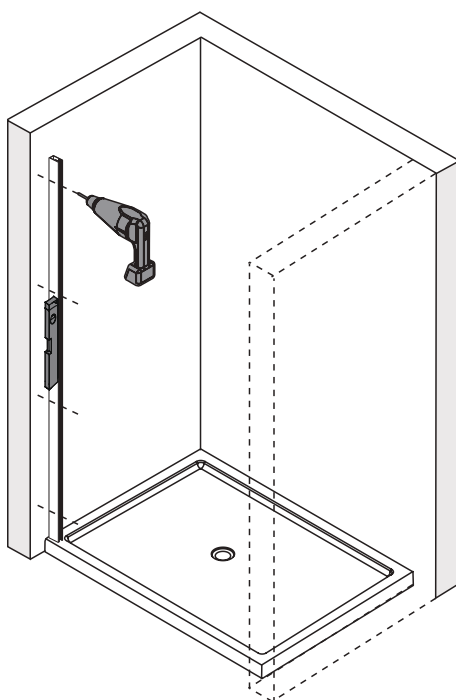


Mallet
Mallet
Деревянный молоток

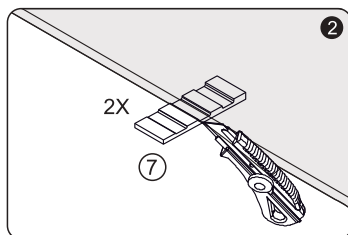
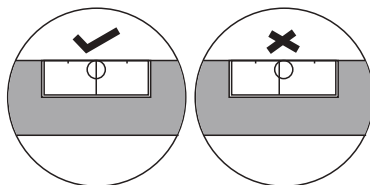
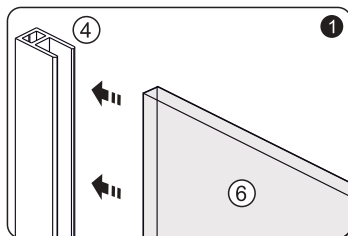
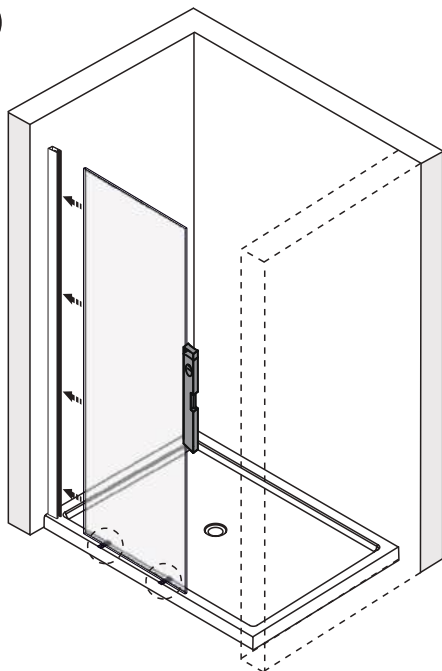
1



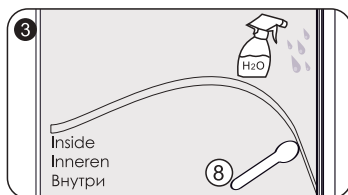
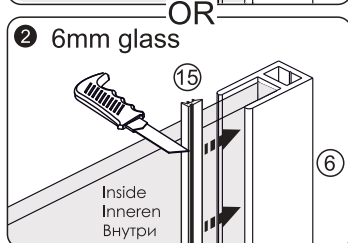
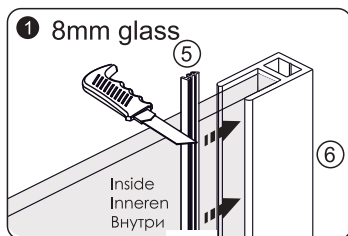
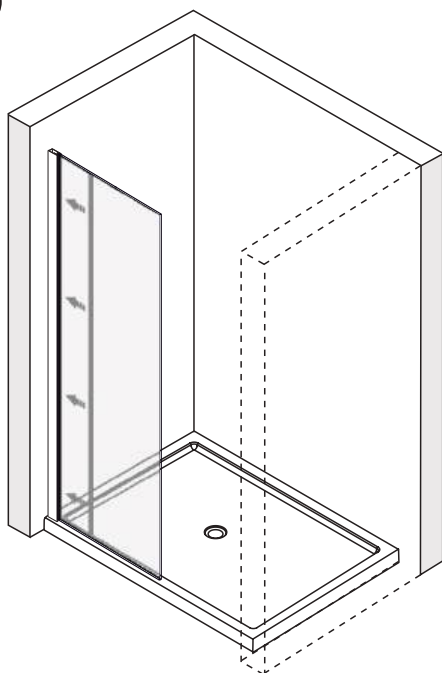
2



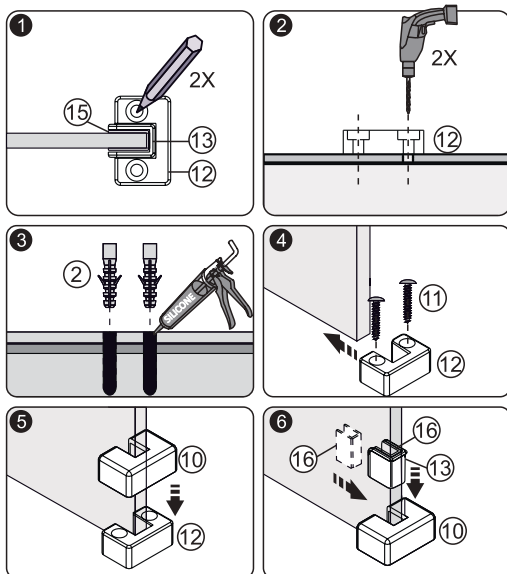
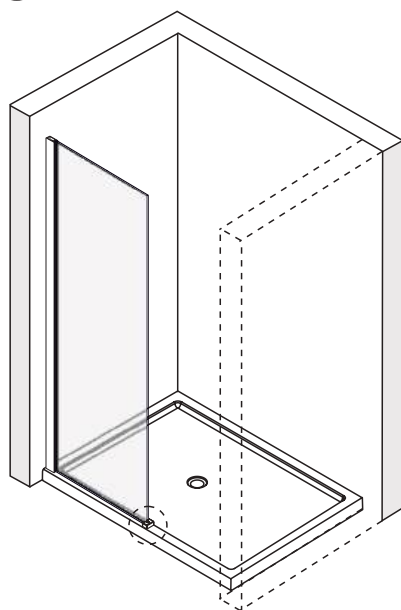
3



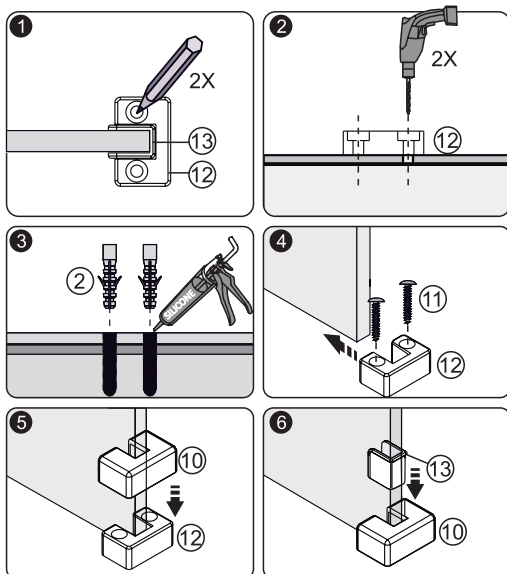
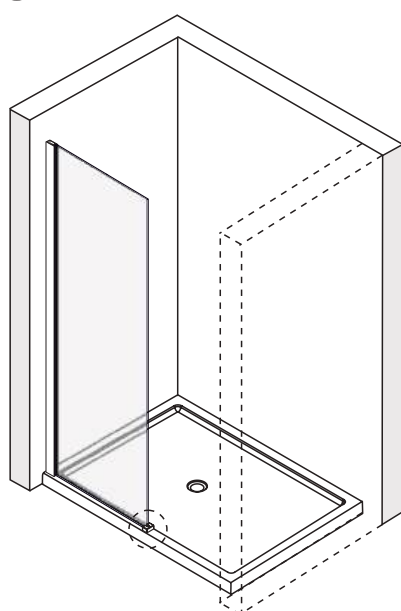
4



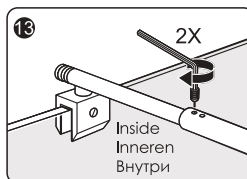
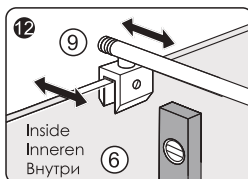
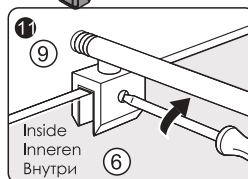
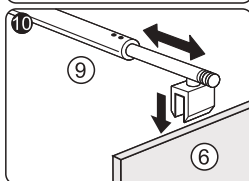
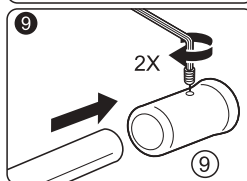
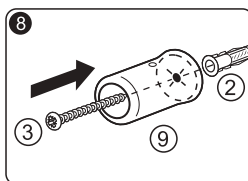
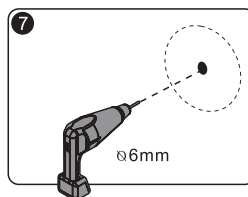
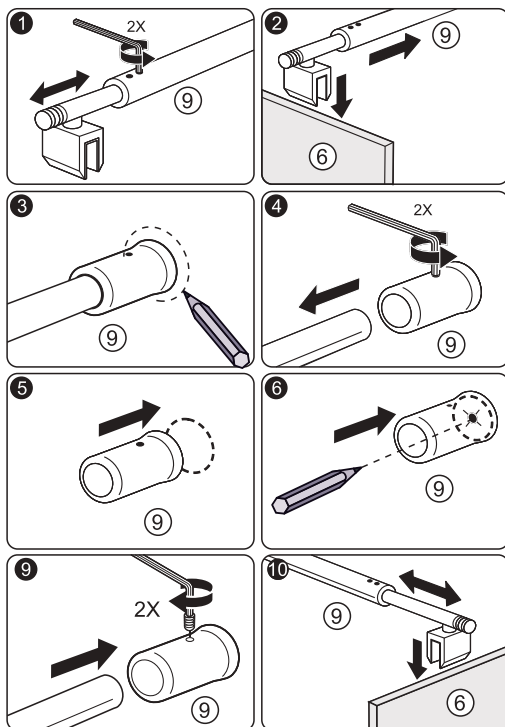
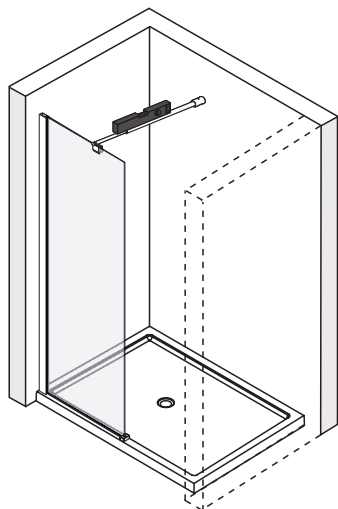
5 a 6mm glass



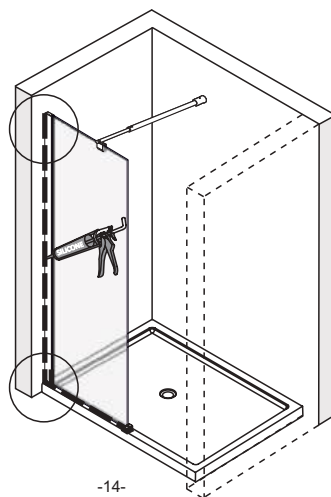
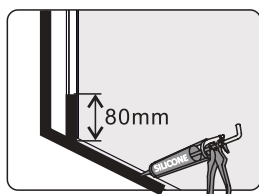
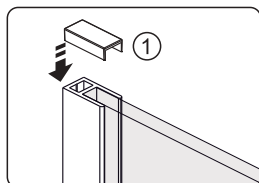
6 b 8mm glass



7



8



Guarantee / Garantie / Гарантийное обслуживание

Date Datum Дата	Repair information Reparaturinformationen Описание ремонта	Performer * Vollstrecker * Исполнитель *	Signature Unterschrift Подпись	Stamp Stempel Печать

* Company / Name
* Unternehmen / Name
* Компания / Ф.И.О.

[illegible]